

D O D A T O K č. 00593/2013-PNZ –P42421/05.04
k nájomnej zmluve č. PNZ –P42421/05.00

uzatvorený medzi :

Čl. I

Prenajímateľ:

Slovenský pozemkový fond

sídlo: 81715 Bratislava, Búdková č. 36

štatutárny orgán: Ing. Gabriela Matečná, generálna riaditeľka

Ing. Róbert Poloni, námestník generálnej riaditeľky

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu: 7000001638/8180

IČO: 17 335 345

DIČ: 2021007021

Zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca:

Obchodné meno: AGRO Voderady – Slovenská Nová Ves a.s.

sídlo: 91942 Voderady 195

štatutárny orgán: Miloš Kučera, predseda predstavenstva

Ing. Roman Čapoš, podpredseda predstavenstva

bankové spojenie: UniCredit Bank, a.s.

číslo účtu: 1130068008/1111

IČO: 46116711

DIČ: 2023253694

Zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Trnava, Oddiel: Sa, vložka číslo: 10556/T

Adresa na doručovanie faktúr: 91942 Voderady 195

ako právny nástupca spoločnosti :

Obchodné meno: Poľnohospodárske družstvo Voderady – Slovenská Nová Ves

sídlo Voderady, PSČ: 919 42

IČO: 00611557

(ďalej len „nájomca“)

uzavreli podľa II. časti zákona NR SR č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 476 ods. 1 a § 477 Občianskeho zákonníka tento dodatok k nájomnej zmluve:

Čl. II

1. Dňa 6.6.2011 bola uzatvorená zmluva o predaji podniku medzi pôvodným nájomcom Poľnohospodárskym družstvom Voderady – Slovenská Nová Ves so sídlom Voderady 919 42, IČO: 00611557, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,

Oddiel: Dr, Vložka č.: 77/T a spoločnosťou AGRO Voderady – Slovenská Nová Ves a.s. so sídlom 91942 Voderady 195, IČO 46116711, zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, vložka číslo: 10556/T, na základe ktorej prešli všetky práva a povinnosti z nájomnej zmluvy č. PNZ –P42421/05.00 ex lege na spoločnosť AGRO Voderady – Slovenská Nová Ves a.s. so sídlom 91942 Voderady 195, ako právneho nástupcu. Zmluva o predaji podniku nadobudla účinnosť dňa 6.6.2011.

2. Od účinnosti právneho aktu uvedeného v bode 1 sa menia identifikačné údaje nájomcu z nájomnej zmluvy podľa Čl. I tohto dodatku dňom 6.6.2011.
3. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy a jej dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Čl. III

Neuhradené nájomné za rok 2012 vo výške 2856,96 € a pomerné nájomné za rok 2013 splatné k 30.9.2013 vo výške 2856,96 €, vyrovná nájomca do 30 dní od účinnosti tohto dodatku.

Čl. IV

1. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch (1 rovnopis obdrží nájomca, 3 prenajímateľ).
2. Nájomca súhlasí so zverejnením návrhu tohto dodatku v rozsahu uvedenom v odseku 3 tohto článku na internetovej stránke prenajímateľa v priebehu schvaľovacieho procesu, a to 14 dní pred zasadnutím Rady fondu do dňa zasadnutia Rady fondu vrátane.
3. Nájomca súhlasí so zverejnením tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a na internetovej stránke prenajímateľa s tým, že dodatok bude zverejnený v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi prenajímateľovi povinnosť ho zverejniť.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu podpísali.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť desiaty deň po nadobudnutí platnosti.

V Bratislave, dňa:

Vo Voderadoch, dňa:

Prenajímateľ:

Nájomca:

.....
Ing. Gabriela Matečná
generálna riaditeľka

.....
Miloš Kučera
predseda predstavenstva

.....
Ing. Róbert Poloni
námestník generálnej riaditeľky

.....
Ing. Roman Čapoš
podpredseda predstavenstva